。台日綠色科技暨精密機械商談會 IN 台南。

主辦單位：臺南市政府經濟發展局
協辦單位：日本永續安心安全社會新能源活用推進協議会(JASFA)
執行單位：工業技術研究院

為協助臺南市優質廠商與日本特色企業實現跨國合作，促進日商在臺南投資扎根。臺南市政府特別邀請日本永續安心安全社會新能源活用推進協議会(JASFA)，率領 5 家綠色科技與精密機械領域業者來臺，於 **7 月 20 日(三)下午 1 時 30 分**，假香格里拉臺南遠東國際大飯店 B1 赤崁廳，舉辦**「台日綠色科技暨精密機械商談會」**。

來台日商領域包括：**複合型發電裝置、油壓電力 Hybrid 塑膠射出成型設備、浮油/汙泥回收裝置等**，透過個別商洽面談，創造跨國合作商機。另外，更邀請工研院產經中心(IEK)專家，分享綠色科技產業商機及趨勢。

現場提供免費翻譯服務，期望台日雙方聯手打拼，共同開創產業新契機。誠摯邀請有意願尋求合作的業者蒞臨。

活動議程

【活動議程表】

時間：105 年 7 月 20 日(星期三)下午 1 時 30 至下午 5 時

地點：香格里拉臺南遠東國際大飯店 B1 赤崁廳**(提供免費地下停車券)**

地址：台南市東區大學路西段 89 號

時間	活動內容	
13:00-13:30	報到、領取資料	
13:30-13:40	臺南市政府致詞 貴賓致詞	
13:40-14:20	**【專題演講 1】綠色能源市場商機與概況** 講師：李淑宏(工研院 IEK 產業分析師) **【專題演講 2】綠色環保風潮下化工產業的機會** 講師：劉致中(工研院 IEK 產業分析師)	
14:20-14:50	**日本公司簡介**	
14:50-15:00	中場休息時間	
15:00-17:00	**台日一對一企業媒合會**(每場次 20 分鐘)	
	公司名稱	**事業/技術產品內容**
	1. Mabuchi 工業所	風力與太陽能整合式發電裝置
	2.永進 Techno	氣動式浮油/汙泥回收裝置
	3.日精樹脂工業	射出成型機、模具、成型管理系統
	4. MDI	環保強鹼清潔液
	5. HI-SO	建物永續履歷軟體、建物電子目錄軟體

※主辦單位保有議程調整之權利。

洽詢專線：(06)693-9113　辛先生　E-mail： edmund@itri.org.tw

報名表及日本企業簡介如附件

報名表

【報名表】

<<報名回條>>				
公司全銜			網址	
電話			傳真	
公司地址				
營業項目				
對應語言	□日文 □中文		所屬公/協會	
參加項目	□僅參與上半場專題演講			
	□希望與日本企業進一步媒合商談			
參加人姓名	部門	職稱	聯繫電話	email

■ 希望與日本企業洽談者請勾選(☑)下列廠商及興趣項目:

廠商	產品	需求或有興趣合作項目概述
1. Mabuchi 工業所	風力與太陽能整合式發電裝置	□合作開發□投資建廠□採購□代理
2.永進 Techno	氣動式浮油/汙泥回收裝置	□合作開發□投資建廠□採購□代理
3.日精樹脂工業	射出成型機、模具、成型管理系統	□合作開發□投資建廠□採購□代理
4. MDI	環保強鹼清潔液	□合作開發□投資建廠□採購□代理
5. HI-SO	建物永續履歷軟體、建物電子目錄軟體	□合作開發□投資建廠□採購□代理

請事先填妥報名表並於 7 月 18 日前傳真至 (06)693-9055

【活動如期舉辦，不另行通知出席】

洽詢專線：(06)693-9113 辛先生 E-mail： edmund@itri.org.tw

日方企業簡介如下：

附

件

★日本企業資訊

公司名稱	Mabuchi 工業所		01
地址	宮城縣仙台市太白區郡山４-１０-２		
公司負責人	小野寿光	資本額	１億日圓
創立時間	西元 1966 年	員工人數	60 人
主力產品	風力與太陽能整合式發電裝置		
公司網址	http://mabuchi-engineering.com/		
合作模式	技術合作(技術輸出)、行銷合作(買家、代理商)		
目標合作對象	1.設計師事務所、顧問公司 2.整合式發電裝置，進行安裝工程的設備公司及銷售公司。		
產品簡介	公司主要技術為結合風力和太陽能，研發以複數能源型態進行發電的複合型發電裝置，該裝置活用乾淨的自然能源，在需要電力的時間點(Point Of Use)生產電力，形成「自產自銷」的電力生產系統，該設備在同尺寸的風力發電機中，擁有業界最高等級的發電量。其他特色包括： ・低風速(1.2m/s)即可啟動的高效率風力發電機 ・可結合高效率・高亮度 LED 照明（40～80w） ・低預算，維護簡單(電池更換時間約 3 年) ・應用範圍廣泛（疏散通道、道路、公園、學校、醫院、停車場等） ・結合路燈可不需要商用電力，獨立自行發電發光		
照片			

附件

公司名稱	永進 Techno 株式會社		02
地址	神奈川県相模原市緑区下九沢１６３０－２		
公司負責人	鈴木道雄	資本額	3000 萬日圓
創立時間	西元 1974 年	員工人數	30 人
主力產品	氣動式浮油/汙泥回收裝置		
公司網址	http://www.eishin.info		
合作模式	技術合作(共同開發、技術引進)、生產製造合作(零件採購)、行銷合作(買家)		
目標合作對象	1.協助擴大販賣本公司商品之夥伴 2.目前正在進行機器人、自動化設備的設計開發，希望尋找技術合作夥伴		
產品簡介	公司的浮油回收裝置擁有獨家專利技術，能在不使用電氣及機械動力的機制下，穩定且持續回收浮油，且吸力強大。擁有日本國內所有區域的銷售網絡，並擁有全數日本汽車製造商的導入實績。 而公司的污泥回收裝置亦是不使用電氣，只使用壓縮空氣情況下，輕鬆回收機械設備及清洗槽等所產生的沉澱物之沉水式吸塵器。 「ecoeit」系列浮油/汙泥回收裝置自 2009 年發售後，於日本國內外累計 1800 台的銷售實績。現今除了回收裝置，亦跨足自動設備裝置的製造，持續進行活用機械手臂的自動化商品的開發設計製造。		
照片			

附件

公司名稱	日精樹脂工業株式會社		03
地址	長野県埴科郡坂城町南条 2110 番地		
公司負責人	依田穂積	資本額	53 億日圓
創立時間	西元 1947 年	員工人數	1000 人
主力產品	射出成型機、模具、成型管理系統．量測設備等之研發、製造、販售		
公司網址	http//www.nisseijushi.co.jp		
合作模式	技術合作、行銷合作		
目標合作對象	油壓式成型機等相關零組件之供應商		
產品簡介	設立於 1947 年，資本額 53 億日圓，員工人數近千人，為日本長野縣代表大廠。主要技術產品為塑膠射出成型設備，設備特色包括具有油壓式成型機的操作便利性、以及高剛性直壓成型優異的射出性能、壽命長且容易維護保養、大幅節能等各項優點。 除上述特色外，還有搭載 Hybrid pump system 「X Pump」，融合油壓與電力雙方優點，降低運作成本，同時提升成型品質的相關系列產品。 另外，還有同樣搭載「X Pump」的立式射出成型機系列，以及電力式的立式成型機系列。更研發出專用設備，像是油壓式與電力式兩種不同材質的射出成型機系列產品，以及搭配成型資料收集、紀錄、解析與品質、生產製造等相關資訊的管理軟體。		
照片			

附件

公司名稱	MDI		04
地址	神奈川県川崎市川崎区浅田 3-12-10		
公司負責人	岩澤賢治	資本額	1000 萬日圓
創立時間	西元 2005 年	員工人數	15 人
主力產品	環保強鹼清潔液		
公司網址	http://www.mdirect.jp		
合作模式	技術合作(技術輸出)、行銷合作(客戶、代理商)		
目標合作對象	化學產品相關業者、清潔液生產客戶或是代理商		
產品簡介	MDI 原創的強鹼清潔液「Dynamic GC-S」，有別於其他的強鹼清潔液，不只能夠對付工業用油，植物性油脂也能夠發揮效果。從工廠內的作業、清潔到家庭的清掃都能夠適用，是能夠廣泛使用的產品。 主要可應用於工廠熱交換器/鍋爐(Boiler)、家庭用頑固污垢及 Engine nozle of airplane 的強力污垢 < 工業、家庭場域均可適用 > 雖然 PH 值超過 13，但是不會傷害雙手，能夠進行強力卻安全的清潔作業，同時也是友善環境的優質產品。在日本國內擁有包括三菱重工冷熱、松下、東京煤氣、東京電力、四國電力、中部電力、東和產業等重要客戶。		
照片			

附件

公司名稱	HI-SO		05
地址	宮城県仙台市太白区郡山4－10－2		
公司負責人	小野寿光	資本額	3500 萬日圓
創立時間	西元 2002 年	員工人數	10 人
主力產品	建物永續履歷軟體、建物電子目錄軟體		
公司網址	http://www.hi-so.co.jp/		
合作模式	行銷合作(希望與潛在客戶、代理商)以及技術合作廠商洽談		
目標合作對象	軟體公司、代理商、一般買家、不動產公司、旅行業者		
產品簡介	1.【e 建物診斷紀錄】是以 1 台 Windows 電腦即可操作的資料庫管理軟體，包含建物履歷、設計圖面、施工照片、使用說明、重要事項等，所有檔案都會以原本形式保存。使用者利用自多個資料庫中篩選的檢索功能，可從分類及評論中很快擷取所需資料，並透過相關連結的設置，將關聯資料清楚展現在使用者眼前。過程中，所保存的圖像可以配合各種格式印刷、從附加的電子郵件自動登錄、自動調整大小設定等，便於提升管理效率；亦可與 iPad APP【家 View】連結，進行功能連動。該系統更獲得日本經濟產業省、國土交通省的認證。 2. 【物件 View】是可運用於多項業務的資料記錄管理軟體，功能特色在於可將照片、圖面、PDF、動畫等原始資料保存於資料庫中，有助提升各項業務的處理效率，而且所需預算不多，並具有高效益，亦可在公司內快速分享。		
照片			